

## Le Mexique

(Suite de la page 10.)

outils à main, les moteurs, les déligneuses ainsi que les pièces et accessoires. Le Mexique importe l'équipement plus perfectionné et plus complexe : scies à ruban multi-lames, scies à chaîne, presses à contreplaqué, équipement de fabrication de panneaux de particules, chaudières et fours pour le bois ou la pâte, palans, treuils et grues, outils de rabotage et de coupe pour le façonnage du bois, machines-outils pour le façonnage du bois tels les machines à scier, à raboter, à fraiser ou à couper, à poncer ou à polir, à percer, à fendre, à défibrer, à écorcer, tours et équipement pour la fabrication de meubles.

Les importations représentaient en 1987 70 p. 100 du marché total; leur part est passée à 83 p. 100 en 1988, puis à 84 p. 100 l'année suivante. Les machines et l'équipement d'occasion sont également très en demande au Mexique, puisque la technologie avancée n'est pas très répandue et n'est utilisée que par les très grandes entreprises.

Les États-Unis, avec une part de marché de 50 p. 100, sont le plus grand fournisseur du Mexique en équipement d'exploitation forestière et de transformation du bois. Le Canada a beaucoup augmenté sa part du marché mexicain ces trois dernières années, de 1 p. 100 en 1990 à 10 p. 100 à l'heure actuelle. Les produits et les services suivants offrent des débouchés intéressants : pâte, papier journal, bois d'oeuvre, machines pour l'exploitation forestière et les usines de pâte et papier, technologie pour la création et la gestion de pépinières, reboisement, formation du personnel de production primaire, technologie et équipement pour l'exploitation forestière. La technologie en matière de préservation des forêts, de reboisement et de lutte contre les incendies de forêt vient également en tête des priorités.

Grâce à l'ALENA, le Canada renforcera son avantage concurrentiel sur les fournisseurs étrangers et sera en mesure d'accroître encore sa part de marché.

## CONTRATS DÉCROCHÉS

**Mason Tools Ltd.**, Ottawa, a reçu un contrat de fourniture d'outils de repêchage à la commission du pétrole et du gaz naturel (CPGN) de l'Inde. La transaction est appuyée par un prêt pouvant atteindre 131,000 \$ CAN, accordé par la Société des exportations (SEE), et par une subvention de 80 291 \$ CAN de l'agence canadienne de développement international (ACDI). La société Mason Tools Ltd. se spécialise dans le matériel de forage pétrolier. Elle a vendu dans le monde entier son équipement combiné composé d'une coulisse de battage, d'une coulisse hydraulique et d'un raccord amortisseur à faible constante de rappel.

**Technophar Equipment and Service Limited**, Ottawa, a vendu quatre machines de fabrication de capsules de gélatine dure à Gelcap SRL, une entreprise de Roumanie, grâce à un financement de 3 451 000 \$ US que la société pour l'expansion des exportations (SEE) a accordé à l'acheteur. Technophar Equipment and Service Limited est réputée pour la conception, la fabrication, et l'installation de matériel innovateur à la fine pointe de la technologie. Elle a signé d'importants contrats internationaux dans plus de 10 pays, dont certains sont déjà terminés.

**VME Equipment of Canada Ltd.** de Guelph, a vendu une chargeuse Michigan L190B à une société mexicaine, Triturados y Agregados de Veracruz, S.A., grâce à un appui financier de 178 412,19 \$ US que la société pour l'expansion des exportations (SEE) a accordé à l'acheteur.

**Le Petroleum Recovery Institute (PRI)**, Calgary, a obtenu un contrat dans le cadre international d'association et de transfert de technologie conclu avec la Commission du pétrole et du gaz naturel (CPGN) de l'Inde. La transaction est appuyée par un prêt de 185

184 \$ US, accordé par la Société pour l'expansion des exportations (SEE), et par une subvention de 113 500 \$ US de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). Le PRI est un institut de recherche d'envergure internationale.

**Sandvik Process Systems Canada**, Ottawa, a vendu un refroidisseur à courroie Sandvik de 48 pouces pour la production novolaque à Fordath, S.A de C.V, au Mexique, grâce à un financement de 92 680 \$ US de la Société pour l'expansion des exportations (SEE). Sandvik Process Systems Canada est une grande entreprise d'envergure internationale qui fabrique du matériel de congélation et de séchage des aliments, de tri des emballages et de traitement chimique.

**ABB Combustion Systems**, Ottawa, a gagné un contrat avec la Commission de production d'électricité de Thaïlande pour installer deux générateurs de vapeur de 300 megawatts (MW) à Mae Moh, à 600 km au nord de Bangkok. La Société pour l'expansion des exportations (SEE) accorde un financement de 73 millions \$ US pour appuyer la transaction. ABB Combustion Systems est l'un des principaux fabricants canadiens de générateurs de vapeur.

**Boviteq inc.**, Saint-Hyacinthe, un Centre de transfert embryonnaire a conclu une importante commerciale pour expédier des embryons bovins congelés de race Holstein à l'état du Parana, Brésil. D'ici à la fin de l'année 1992, le centre expédiera 700 embryons vers ce marché. En association avec Holstein Québec et le Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec, le centre a signé un contrat pour fournir 400 embryons à la province de Lugo en Espagne. Ce contrat représente le plus gros volume d'embryons jamais importés par l'Espagne.